

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

Obec Trstené pri Hornáde
ako objednávatel'

a

Mária Bujňáková
ako autor

Táto zmluva je uzatvorená podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami (ďalej len „**Zmluva**“):

Objednávateľ: **Obec Trstené pri Hornáde**
Sídlo: Osloboditeľov 118, 044 11 Trstené pri Hornáde
V zastúpení: Mgr. Matej Kočiš
IČO: 00324817
DIČ: 2021245083
IBAN: SK38 5600 0000 0004 5492 3002
e-mail: matej.kocis@trstene-pri-hornade.dcom.sk
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Autor (Zhotoviteľ) : **Mgr. art. Mária Bujňáková**
Dátum nar.: 18.10.1989
bytom: Gen. Štefánika 1052/19, 060 01 Kežmarok
IBAN: SK98 0900 0000 0004 9342 9576
e-mail: bujnakovamaria@gmail.com

(ďalej len „**Autor**“)

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Autora zabezpečiť pre Objednávateľa **Grafickú identitu a grafický dizajn manuál loga / erbu aj merkantilných tlačovín** (ďalej len „**Dielo**“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje za plnenie predmetu tejto Zmluvy uhradiť Autorovi dojednanú odmenu podľa bodu 4. a nasl. tejto Zmluvy.

MIESTO A ČAS PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Autor vykoná dielo a ho dodá objednávatel'ovi v lehote do 30.4.2020. Autor vykoná dielo na mieste podľa povahy diela, najmä v bydlisku Autora. Zmena času a miesta plnenia predmetu tejto Zmluvy je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné plnenie predmetu Zmluvy podľa bodu 1. tejto Zmluvy vzniká Autorovi právo na odmenu vo výške **640 €** (slovom „šesťsto eur“), ktorá zahŕňa všetky náklady spojené s vytvorením Diela. Odmena podľa tohto bodu Zmluvy je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto Zmluve. Autor prehlasuje, že nie platiteľom DPH, preto cena je konečná.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 4. tejto Zmluvy bude Autorovi uhradená do 30 dní od riadneho a včasného splnenia predmetu zmluvy podľa bodu 1. tejto Zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
6. Autor je povinný najmä:
 - a. postupovať pri plnení predmetu zmluvy hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutých termínov plnenia podľa tejto Zmluvy, a vytvoriť dielo osobne v celom dohodnutom rozsahu a v požadovanej kvalite a za dohodnutých podmienok,
 - b. spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy,
 - c. zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri vykonávaní diela a v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave realizácie Diela,
 - d. odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa k Dielu, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany Objednávateľa.
7. Objednávateľ je povinný najmä:
 - a. poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť Autorovi, a to predovšetkým všetky potrebné podklady,

- informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu zmluvy podľa bodu 1. tejto Zmluvy;
- b. v prípade, ak zistí vadu Diela, prípadne iné nedostatky vzťahujúce sa k predpokladom realizácie Diela podľa ustanovení tejto Zmluvy, je povinný o týchto skutočnostiach informovať Autora.
8. Autor vyhlasuje, že k Dielu, ktoré je predmetom tejto zmluvy, má autorské právo, je oprávnený s ním nakladať, a že nikto iný nemá právo k tomuto dielu, ktoré by bolo alebo by mohlo byť v rozpore s právami uvedenými v tejto zmluve.
9. Odovzdaním Diela vytvoreného podľa tejto Zmluvy prechádza vlastnícke právo na Objednávateľa.

DOHODA O NEZDAŇOVANÍ AUTORSKÝCH ODMIEN

10. Autor vyjadruje súhlas s neuplatnením dane vyberanej zrážkou podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, t.j. Autor si bude tieto príjmy zdaňovať sám prostredníctvom daňového priznania.

SPÔSOB POUŽITIA DIELA A ROZSAH LICENCIE

11. Autor vyhlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť vytvorenie diela v zmysle tejto zmluvy.
12. Autor podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela podľa § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon a udeľuje objednávateľovi výhradnú, vecne, územne ani iným spôsobom neobmedzenú licenciu na použitie diela na všetky spôsoby použitia Diela, a to podľa voľnej úvahy objednávateľa, napríklad výstavné, propagačné, publikačné, vzdelávanie a informatívne účely. Odmena za udelenie licencie je zahrnutá v odmene podľa tejto zmluvy a túto zmluvné strany považujú za primeranú s ohľadom na účel použitia diela a rozsah udelenej licencie.
13. Od odovzdania diela nie je Autor oprávnený nakladať (rozhodovať o ďalšom nakladaní) s právami prevedenými licenciou na objednávateľa, pritom autor bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nesmie previesť na nijakú tretiu osobu (udelit' tretej osobe) licenciu v rozsahu práv prevedených na objednávateľa podľa tejto zmluvy.
14. Všetky majetkové práva k Dielu vykonáva vo svojom mene a na svoj účet Objednávateľ. Autor týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na každé známe použitie diela vytvoreného podľa Zmluvy alebo časti tohto Diela (ďalej len „Licencia“).
15. Licencia podľa tejto Zmluvy sa udeľuje bez akéhokoľvek územného a vecného obmedzenia, na celý čas trvania majetkových autorských práv k Dielu.
16. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Autor Objednávateľovi ako licenciu výhradnú. Autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia Diela a je povinný sám sa zdržať použitia akýmkoľvek spôsobom. Zánikom Objednávateľa ako podnikateľského subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
17. Objednávateľ je povinný informovať Autora o plánovaných zmenách a grafických úpravách Diela vykonaných Objednávateľom alebo treťou osobou. Autor Dielo upraví podľa požiadaviek Objednávateľa dohodnutých písomne formou dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ uhradí Autorovi dojednanú odmenu podľa dodatku.
18. Licencia udelená podľa tejto Zmluvy sa vzťahuje aj na jednotlivé časti Diela a dokumentačný, projektový a podkladový materiál k nemu.

DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A SKONČENIE ZMLUVY

19. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení podľa ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluva v časti udelenia Licencie sa uzatvára na dobu trvania majetkových práv.
22. Táto Zmluva môže zaniknúť:
- a. dohodou Zmluvných strán;
- b. odstúpením od Zmluvy pri porušení zmluvnej povinnosti ktorejkoľvek zmluvnej strany.

SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

23. Autor ako dotknutá osoba svojím podpisom vyjadruje svoj dobrovoľný a výslovný súhlas so spracovaním svojich osobných údajov, najmä v rozsahu: meno, priezvisko, telefónne číslo, e-mailová

adresa, adresa bydliska, dátum a rok narodenia, fotografie a videozáznamy osoby Autora (ďalej len „osobné údaje Autora“).

PODMIENKY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

24. Súhlas na spracovanie osobných údajov udeľuje Autor v súlade s ustanovením čl. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a berie na vedomie, že súhlas platí až do jeho prípadného odvolania, po celú dobu trvania účelu spracúvania údajov, na ktorý bol súhlas udelený. Tento súhlas trvá najdlhšie do zániku Objednávateľa (ako prevádzkovateľa týchto osobných údajov) s likvidáciou.
25. Po uplynutí doby trvania súhlasu nebudú osobné údaje predmetom ďalšieho spracúvania.

VYHLÁSENIA AUTORA

26. Autor vyhlasuje, že v súlade s ustanoveniami čl. 12 GDPR mu Objednávateľ v transparentnej a zrozumiteľnej forme, formuloval jasne a jednoducho informácie uvedené v ustanoveniach čl. 13 a 14 GDPR a všetky oznámenia podľa čl. 15 až 22 a čl. 34 GDPR.
27. Autor vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve požadovať od Objednávateľa ako prevádzkovateľa prístup k osobným údajom podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
28. Autor vyhlasuje, že Objednávateľ ako prevádzkovateľ mu poskytol informácie o práve na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16, 17 a 18 GDPR.
29. Autor vyhlasuje, že Objednávateľ ako prevádzkovateľ mu poskytol informáciu o práve na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR.
30. Autor vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve namietat' proti spracúvaniu osobných údajov podľa ustanovenia čl. 21 GDPR.
31. Autor vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve namietat' automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania a o práve, aby sa na neho predmetné rozhodnutie nevzťahovalo, v prípade, ak Objednávateľ spracúva osobné údaje výlučne automatizovaným rozhodovaním, vrátane profilovania podľa ustanovenia čl. 22 GDPR.
32. Autor vyhlasuje, že Objednávateľ ako prevádzkovateľ mu poskytol informáciu o práve podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov, v prípade ak bude priamo dotknutý na svojich právach podľa ustanovenia § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
33. Autor vyhlasuje, že bol oboznámený, že v prípade akýchkoľvek otázok súvisiacich s ochranou osobných údajov Autora vrátane uplatnenia práv v zmysle GDPR je Autor oprávnený kontaktovať Objednávateľa alebo jeho zodpovednú osobu, spoločnosť osobnyudaj.sk, s.r.o., so sídlom: Garbiarska 5, 040 01 Košice, IČO: 50528041, email: info@osobnyudaj.sk.
34. Autor berie na vedomie, že Objednávateľ je v súlade s ustanovením čl. 34 GDPR, povinný bez zbytočného odkladu oznámiť mu porušenie ochrany osobných údajov, ak takéto porušenie ochrany osobných údajov môže viesť k vysokému riziku pre jeho práva.
35. Autor vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve svoj súhlas so spracovaním osobných údajov kedykoľvek odvolať v súlade s ustanovením čl. 7 bod 3 GDPR.
36. Autor svojím podpisom súčasne vyhlasuje, že bol oboznámený s aktivitami, za účelom ktorých bol tento súhlas vydaný aj so spôsobom spracovania svojich osobných údajov.
37. Autor súhlasí so zverejnením svojich osobných údajov uvedených v tejto zmluve spôsobom uvedeným v ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

38. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto Zmluve musia byť urobené písomne, na základe vzájomnej dohody a podpísané oboma zmluvnými stranami.
39. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sú neplatné, uvedené nespôsobuje neplatnosť celej zmluvy, ale iba konkrétnych dotknutých ustanovení.

40. Na práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
41. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden obdrží Objednávateľ a jeden Autor.
42. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti s touto Zmluvou súvisiace, si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, že u niektorej zo zmluvných strán dôjde k zmene adresy pre doručovanie, je zmluvná strana, u ktorej zmena nastala, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane s uvedením novej adresy pre doručovanie. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek písomnosť, adresovaná druhej zmluvnej strane v súvislosti s touto Zmluvou, sa bude považovať za doručенú aj dňom, kedy sa zásielka vráti odosielajúcej zmluvnej strane späť ako nedoručená.
43. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že je uzavretá po vzájomnej dohode, na základe ich slobodnej vôle, vážne, nie pod nátlakom, nie za nevýhodných podmienok, že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

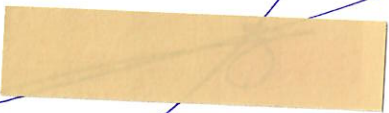
V Trstenom pri Hornáde, 20.3.2020.....

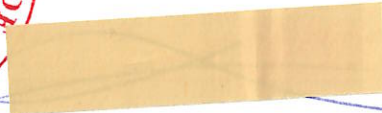
V Košiciach, 20.3.2020.....

Za Objednávateľa:

Za Autora:




Obec Trstené pri Hornáde
Mgr. Matej Kočíš, starosta obce


Mgr. art. Mária Bujňáková